Хантыйский язык

Анна Мельник ОТиПЛ МГУ, 2 курс 18 декабря, 2019

Генеалогическая и ареальная информация

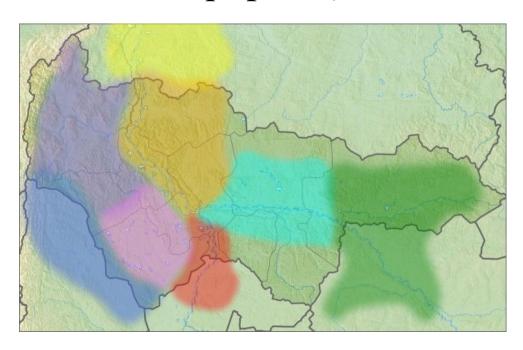
Языки Евразии >

Уральская семья >

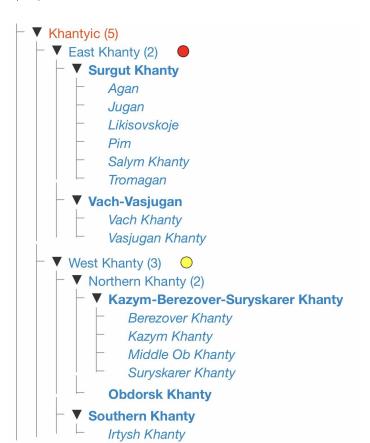
Финно-угорская ветвь >

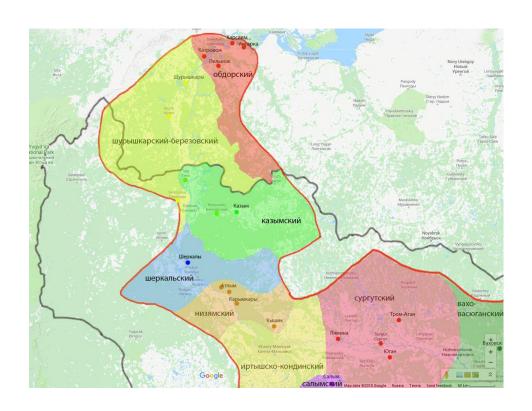
Угорская подветвь >

Обско-угорская группа



Диалекты





Социолингвистические данные

Численность хантов 30 943 человека (перепись 2010 года), в основном Тюменская область: XMAO и ЯНАО.

Носителей языка 9 600 человек (перепись 2010 года), в 1994 году - 12 000. Носители двуязычны. Молодое поколение в повседневном общении использует русский язык, пожилые между собой предпочитают хантыйский. Изучение языка в школе является необязательным.



Письменность и литературный язык

Первые попытки создания письменного варианта языка относятся к 1868 году, когда был выполнен перевод Евангелия от Матфея на берёзовскообдорский диалект. После Октябрьской революции в 1930 году для хантыйского языка был разработан алфавит на основе латиницы, однако с 1937 года используется алфавит на основе кириллицы. Единого литературного варианта языка нет. Газета "Ханты ясаң" (Хантыйское слово) печатается на четырёх диалектах.

ханты ясанг

Ханты-Мансийской автономной округ мир депутатат Совет газета

his i weekly 1967 on two years.

CYSECTA SI HKIHL 1992 on MAININ Tension.

Мунг верлув

The same Xero Mor-clouds no d'Ope on-cymente compagni in companied core, see crammater prieses take

granditure primare vide sounds in . But allow term strapto T. C. Daviera. Art of the control o or special to grant of an extra special specia no di appropria Con-compa di appare 1962 con Monada con 1972 non appare di CON-

Compare cope.

The science says open security and security and security and security and security says.

car cours dearer work Asserts offered profe-Tay support the or exrepayors consent on 18 Man man are well and

COURSE WITH MUST SELECT SELECT

Operate or man state in alle spee - 10 per ns offic agency — November 2015 agency — November 2015 and the control of the con

Normal testati seri-mi sepre apan negati-r ayar na man, ngar-rapanan anti pini si the special party of the speci Takes my me petric files you can be petric for the petric files and the petric files of the petric files o

After the sent want want in a second the court services prints

the enterior increment agenting.

Ough of Chings to meriminate and opposite the representation of the conference of the reprint and the street con-respondent. mental tought II syrrous manashippa ii sviten-peratai oli dali sust-nore solo ultra cap-Connell Contain on operatori constituti o-operatori sustanti oli-mentale sapsoli uru n. s sitte bijat oli si-no. s sitte bijat oli si-New Approve on the New Approves our ne-te notices make her

The actions and the property of the actions and the action with the action with the action action at the action action at the action ac

the present of the second of t

Care un meanin com | may propage accept. spread means, terrory for majory majors wentern, all major major wentern, all par age. However, seems and the major was according to the seems and the seems and the seems are seen as a seem of the seems are seems are seen as a seem of the seems are seen Bayes and on supposite on according to the supposite of t

Tuesday may one plates He was accompagate

Sprin Regeren de initio cest sera Sar-arbiennel minerale my a Hymmepoli patent M not aver On morate again or our powers ayou too. Gets posters if on our San posterial ours our rose Toppins for power does spanner. terment patient, surger Epitateum seine America Not take an port de altere. But a come.

distributed firms miner Хар тахийн

> 15 on west Book come Finances such ages.

> PERSONAL PROPER MARKET

many with more as in

high manua dan an cons Manage Story Distance Theory

pers also me call mayor

rate, of month course to:

riverio, Charle Ages, my

security separational co-

equile Races Segue-ter to Care Respons

havin bracker, take to

pussion some hose direct

er asmostraic Am

SULTERS ST DR SPORT

storme Samer 40, 10-

east top, upo day, topo

middle manager.

энмум хо тарма лалясас Name of the spin man | , let the spine, done of the spine more the print Con-more term promet Con-errita tion ortice no. Care to opending and no. Care Proposes no.

42. H 2016

OR ANY WINE. AND CONTRACTOR AND ADDRESS. Jun many tend (10) the color of the color of the color of the flow And the color of Not the Appear of the Cothe to intermedial tower Age manic Regular results in Artendia, United States and Opinion Con-puter for United States and Artendial Opinion on the Artendial Common Review are man, results of the Review are man, results of the Common Artendial Print States are well of the Artendial Landson, and the Common Artendial Landson, and the Artendial Landson, and the Landson, and the Common Artendial Landson, and the Co Bur type wage varie.

tion, one could also con-Hit. Eps eye repressal-Parameter were not ton. Mores spiret more sery to satisfy to mex-NAME AND ADDRESS OF THE the mount market, par-

named to the world. water beauty. Ann person was no the present the season. Car marrie or year, very NAMES OF THE OWNERS OF SEC.

enc sends figure legprinted to station for an Actor marablellor Jane, ob-COORSELING AND INCIDE

accepts and Consumers. P. Dateshie state figure sep opera. | Bravepant public.

Общественно-политическая газета Ханты-Мансийского автономного округа - Югры

Ханты ясаң

www.khanty-yasang.ru

5 декабря 2019 года № 23 (3539)

«Пўпи якты хота – йидуп вәдупсы» вәндтаты хар вәс



Ас потты тыдащ 29-мит хатд вүш эвадт ван оданан уша верас, ван мосд. Кашан хатд мет хатдун тылащ 2-мит хатд вонты Емвош округ научной испек ханшас. сыры вон икет айдат мир творчества хотн «Пўпи якты хота - йидуп Тамхатд дўв ведши хан- хойт пида «Адан ар», волупсы» немпи вонлтаты хар вос.

Молданов па округ мир хуят юхтылас. творчества хоти шуши

Щит йис водупсы ви санхум, Суматвош та Пупи якты хот арат ты ар» арисат. дерамтты хә Тимофей районат эвалт 40-кем ханшман вәллат.

Нижневартовской, Ну- сал мар Пупи якты хот пупи якты хот дэщатты

мир культура тәты ёх хә Тимофей Молданов Д.Н. Покачев айлат хуя- тасат. дэщатсат. Тыв Сәрханд, путартас, хуты вәдуп- тат вәндтасат, муй щирн

прум «Касум юхан арат» - шапта «Вой ар» «Малая немпи киника аляс, ща- вори ар» па ети «Волта-

Мосл лупты, хуты там Вөн хуятат А.А. Ер- Пўпи якты хот ипўлян Ханты мир учёной ныхов, С.В. Кечимов, хантэт па вухадят ванд-

Людмила ШУЛЬГИНА

Тип выражения грамматических значений

Хантыйский язык проявляет высокую степень синтетизма.

Именная словоформа может содержать до шести элементов (но обычно не более трёх):

root — derivational affix — number — possessive — case

- (1) *puχ-λ-aλ-ən*сын-PL-POSS.3SG-LOC'сыновьями'
- (2) šowr-ijew-aзаяц-DIM-DAT'зайчику'

Тип выражения грамматических значений

Глагольная словоформа может содержать шесть или семь элементов (но обычно не более пяти):

root — two or three derivational affixes — tense — voice — agreement

- (3) $\chi \theta r t s \partial \lambda \ell e$ гаснуть-CAUS-PST-3SG>SG 'потушил'
- (4) *пөтәλ-т-іjλ-әλ-ат*вспоминать-МОМ-FREQ-NPST-1SG>SG'вспоминаю заново'

Характер границ между морфемами

Хантыйский является преимущественно агглютинативным языком. Однако агглютинативность не абсолютна, так, есть примеры фузий и кумулятивные показатели:

- (5) ҳӑt'ś- + -ti → ҳӑt'śi 'оставаться'
 (6) jăńś- + -ti → jăńśi 'пить'
- (7) mašaj-en arij-s
 Маша-POSS.2SG петь-PST[3SG]
 'Маша пела'
 - (8) wer-a λetut make-IMP[2SG] food 'Make food!'

Маркирование в посессивной ИГ

Тип маркирования — вершинное:

```
    (9) mašaj-en putlaŋ-əλ-ən
    M.-POSS.2SG затылок-POSS.3SG-LOC
    '(на) машином затылке'
```

В том случае, когда посессор – местоимение, на вершине обязательно наличие посессивного маркирования:

Маркирование в посессивной ИГ

Когда посессор не местоименный, обязательность маркирования ослабляется и соответствует шкале посессивности [Смирнова 2019]:

body parts > kinship > habitant > social > group member > ownership > head-possessor > parts > agent > author > patient > atributive > group consists > quantity > time

Маркирование в посессивной ИГ

body parts: (11) *waśaj-en jošэ-λ / #još kăši* В.-POSS.2SG рука-POSS.3SG / #рука больной 'У Васи болит рука / болезнь руки'

time: (12) тидхатэд хид адэп разап-эп wөз вчера рыба утро стол-LOC быть.PST[3SG] 'Вчерашняя рыба сегодня утром стояла на столе'.

extrinsic (13) тидхатэд хид-эд адэп рäsan-эп wөs possessives: вчера рыба-POSS.3SG утро стол-LOC быть.PST[3SG] 'Его вчерашняя рыба сегодня утром стояла на столе'.

Посессивность в хантыйском

В [Nikolaeva 1999] для объяснения посессивности в хантыйском используется следующая схема:

- (i) lexical possessives (involve relational nouns)
- (ii) extrinsic possessives (involve non-relational nouns):
 - a. ownership possessives
 - b. non-ownership possessives (associative possessives)

Associative possessives

The pragmatic associative possessives are especially fluent in colloquial speech, which typically presupposes a high degree of actualisation of the utterance [Nikolaeva 1999]

(14) wa:nt-a tam maskina:j-e:n je:wra man-ə-s

look-IMP.2SG this car-2SG aside go-EP-PAST.3SG

'Look, that car (literally: that your car) went aside'

Маркирование в предикации

Вершинное:

```
(15) a\acute{s}-\epsilon m ju\chi s\epsilon w\partial r - \lambda отец-POSS.1SG дерево рубить-NPST.3SG 'Папа рубит деревья'
```

(16) ma tam kalan we:l-s-\(\pi\)-m

I this reindeer kill-PAST-EP-1SG
'I killed this reindeer'

Маркирование в предикации

Двойное:

```
(17) pet'aj-en manti śεnk-əs
Petya-POSS.2SG I.ACC beat-PST[3SG]
'Petya hit me'
```

```
(18) ma naŋ-e:n wa:n-s-ə-m
I you-ACC see-PAST-1SG
'I saw you'
```

Маркирование в предикации

Двойное:

• verb-indexing + flagging (посессивность на объекте)

```
(19) mašaj-en ar-\lambda ari-s-\partial\lambda e 
 Маша-POSS.2SG песня-POSS.3SG петь-PST-3SG>SG 
 'Маша спела песню'
```

• verb-indexing + case marking (для местоимений)

```
(20) ma naŋ-e:n wa:n-s-e:m
I you-ACC see-PAST.SG.1SG
'I saw you'
```

Non-specific objects never trigger agreement, specific objects may either trigger agreement, or the may not [Nikolaeva 1999].

Тип ролевой кодировки

Тип ролевой кодировки

```
(24) mašaj-en
                         arij-s
               Maшa-POSS.2SG петь-PST[3SG]
               'Маша пела'
          (25) mu\eta ju\chi \partial t - s - u\omega pup - \partial \eta
                                                                       ewəlt
                                                             muw
               мы прийти-PST-1PL медведь-ATTR
                                                             земля
                                                                        ИЗ
               'Мы приехали из страны, где много медведей'
S_p:
          (26) \acute{n}awrem-en
               ребёнок-POSS.2SG спать-NPST[3SG]
               'Твой ребёнок спит'
              n \check{a} \eta \quad u \lambda - \lambda - \partial n
                              muj
                                                   ănte
               ты спать-NPST-2SG что
                                                   NEG.EX
               'Ты спишь или нет?'
```

Тип ролевой кодировки

Тип ролевой кодировки — номинативно-аккузативная.

Стратегии кодирования: verb-indexing (субъектно-объектное спряжение), flagging (посессивность на объекте), case-marking (для местоимений), word order.

Базовый порядок слов

Базовый порядок слов — SOV (head-final language), но под влиянием русского языка возможен SVO:

verb finality — subject initiality — direct object adjacency to the verb

(28) mašaj-en ar-λ ari-s-∂λλе
Маша-POSS.2SG песня-POSS.3SG петь-PST-3SG>SG
'Маша спела песню'

Из-за этого для хантыйского языка характерны послелоги:

Базовый порядок слов

Порядок слов может определяться и информационной структурой:

topic initiality — preverbal position of the focus

- (30) tam a:n sa:j-na ma pon-s-e:m this cup tea-LOC I put-PAST-SG.1SG 'It was me who filled this cup with tea'
- (31) (ma) tam a:n sa:j-na pon-s-e:m

 I this cup tea-LOC put-PAST-SG.1SG
 'I filled this cup with tea'

В случае конфликта синтаксических ограничений и информационной структуры, выбирается порядок слов, определяемый информационной структурой.

Инвентари согласных и гласных фонем заметно отличаются по диалектам. Вокализм в обдорском диалекте:

	front		central		back	
	short	long	short	long	short	long
high	i				u	u:
mid		e:			0	0:
low			a	a:		

Вокализм в казымском диалекте:

Гласные первого слога			Гласные второго слога		
i	u	u	i		
e	Θ		e	Э	
(3)		0	(ε)		
ă	a			a	

Консонантизм в обдорском диалекте:

	bilabial	alveolar	palatal	velar
stops	p	t	ť	k
fricatives		S	ś	χ
glides	W		j	
nasals	m	n	ń	ŋ
laterals		1	ľ	
thrill		r		

bilobial

Консонантизм в казымском диалекте:

	ľ	ollabial	alv	eolar		palatal	velar
st	ops	p		t		ť	k
frica	atives		S		š	ś	χ
gli	ides	W				j	
na	sals	m		n		ń	ŋ
	eral ative			λ		λ΄	
	eral ximant			1			
th	rill			r			

almolan

nolotal

rolon

Яркие особенности. Морфосинтаксис

Посессивный показатель -*en* (POSS.2SG) на личных именах (антропонимах) [Михайлов 2019]

Возможные объяснения:

1. Расширенный посессив: в этих случаях -en сообщает адресату "ты знаешь того, о ком я говорю".

Но предсказание, что с множественными адресатами вместо -en будет использоваться $-\partial n$ (POSS.2PL) не подтверждается:

Контекст: отец на два дня уезжает в город по работе, для детей нанял няньку.

(32) ńawrem-ət, nin piλaŋa nad'a -jen/*-jən χaś-əλ kid-PL you.PL together N.-POSS.2SG/-POSS.2PL stay-NPST[3SG] 'Дети, с вами останется Надя'.

Яркие особенности. Морфосинтаксис

- 2. Проприальный артикль: *-еп* не употребляется в предикативной позиции и в вокативной позиции:
 - (33) mă λθχS-εm λωωθt nεmθt-s-θλλε miśa-ja/*-jen-a
 my friend-POSS.1SG 3SG.ACC name-PST-3SG.SG M.-DAT/-POSS.2SG-DAT
 <У моего друга родился сын.> 'Мой друг назвал его Мишей'.
 - (34) maša -(*jen), ow-en punš-e M.-POSS.2SG door-POSS.2SG open-IMP.SG.SG 'Маша, открой дверь'.

Яркие особенности. Лексика

В хантыйском языке есть четыре именные деривации со значением оценки (на примере существительного ікі 'мужчина') [Макарчук 2019]:

- (35) *ikije* [муж.DIM] '(любимый мой) муженек' диминутив, положительная оценка имени
- (36) iki– $l\varepsilon$ [муж–РЕЈ1] '(какой–то) мужичок' плохой, никудышный
- (37) *iki-leŋki* [муж-РЕЈ2] '(бедняжка) мужичок' оттенок сожаления
- (38) *iki-šiwi* [муж-AUG] '(большое) мужчинище' просто большой

Яркие особенности. Лексика

Пространственные послелоги фактически дополняют систему пространственных падежей.

Серийные послелоги – образованные от одного и того же корневого элемента и имеющие в своем составе застывшие падежные форманты или послелог: $-\partial n$, -a, $e w \partial \lambda t$, имеющие соответственно локативное, лативное и аблативное значение [Каксин 2010], [Логинопуло 2019]:

- (39) *хот кітріј-п* дом за-LOC 'снаружи дома'
- (40) *mεt iλpij-a pun-s-әλλе*самый низ-DAT класть-PST-3SG>SG'на самый низ положила'

Яркие особенности. Лексика

Послелоги также могут сочетаться с диминутивными, посессивными и числовыми показателями:

- (41) χot -ət k μt -ije-n k $\check{a}t$ 'i om>s- λ дом-PL между-DIM-LOC кошка сидеть-NPST[3SG] 'Между домами сидит кошка' <Пространство между домами узкое>
- (42) % $\acute{n}awrem-\partial t$ $junt-\lambda-\partial t$ $p\breve{a}san$ $i\lambda p-\partial t-n$ ребенок-PL играть-NPST-3PL стол под-PL-LOC 'Дети играют под столами'
- (43) aj iki jн χ -n $\partial\eta$ kнt- $\partial\lambda$ ew $\partial\lambda t$ et-s маленький мужчина дерево-DU между-POSS.3SG от выйти-PST[3SG] 'Мальчик вышел из (пространства) между двух деревьев' <Мальчик облюбовал место между двух деревьев и играл в нем, а не просто вышел из леса между двух деревьев>

Список использованных сокращений

1, 2, 3 – 1, 2, 3 лицо; ACC – аккузатив; ATTR – атрибутивизатор; AUG – аугментатив; CAUS – каузатив; DAT – датив; DIM – диминутив; DU – двойственное число; EP – вставной элемент; FREQ – фреквентатив; IMP – императив; LOC – локатив; MOM – моментатив; NEG.EX – экзистенциальное отрицание; NPST – непрошедшее время; PAST, PST – прошедшее время; PEJ1, PEJ2 – пейоратив; PL – множественное число; POSS – посессивность; SG – единственное число.

Литература

Каксин А. Д. Казымский диалект хантыйского языка. Ханты-Мансийск: Югорский государственный университет, 2010.

Логинопуло Д. Пространственные послелоги. Экспедиционный отчёт, 2019.

Макарчук И. Оценочные именные суффиксы в хантыйском языке. Экспедиционный отчёт, 2019.

Михайлов С. Два контекста конкуренции двух северохантыйских показателей посессивности.

Доклад, XVI Конференции по типологии и грамматике для молодых исследователей, 2019.

Смирнова А. Посессивность. Экспедиционный отчёт, 2018, 2019.

Соловар В. Н. Хантыйско-русский словарь (казымский диалект). Ханты-Мансийск: Обско-угорский институт прикладных исследований и разработок, 2014.

Nikolaeva, Irina A. Ostyak. München; Newcastle : LINCOM Europa, 1999.

http://www.glottolog.org/

http://www.wikipedia.org/

Пемащипа!